



# MUTZIG

# Mag

**12**

LES RENDEZ-VOUS  
DE L'ÉTÉ 2024

**28**

LA COLLECTE  
DES BIODÉCHETS

**30**

RENATURATION  
DU PARKING  
DE LA MAIRIE



VILLE DE MUTZIG

## # La 1<sup>ère</sup> édition des Jeux intervillages

Dans le cadre de Mols'M les jeux, la Communauté de Communes de la Région Molsheim/Mutzig, en partenariat avec les communes adhérentes, vous propose la première édition des Jeux intervillages au stade du Holtzplatz à Molsheim.

Les équipes de chaque commune vont s'affronter lors d'épreuves physiques et de jeux d'adresse palpitants. Une date initiale était prévue. Un report a été décidé suite à l'organisation des élections le 7 juillet.



La ville de Mutzig recherche donc des participants pour composer son équipe. Cette dernière devra être composée de 2 seniors, 2 adultes, 2 élus municipaux, 2 adolescents et 2 enfants.

Notre équipe se forme, mais nous sommes encore à la recherche de deux personnes de plus de 60 ans et un enfant de moins de 12 ans.

**De nombreuses épreuves attendent les participants, en fonction de leurs catégories.**

Tangram, lancer de haches, parcours kayak, blind test, mur des champions, piscine, parcours à l'intérieur d'une structure gonflable, aliments à manger... Et bien d'autres épreuves pour tenter de gagner tout en s'amusant!



## UN PREMIER THÉ DANSANT POUR NOS SENIORS

Le Centre Communal d'Action Social a organisé le jeudi 20 juin, son premier thé dansant au Dôme pour les mutzigeois de plus de 70 ans.

Les 150 invités, dont des résidents de la maison de retraite Marquaire, ont apprécié, les tables joliment fleuries par notre fleuriste *Cameline*, ainsi qu'un beau buffet de pâtisseries venu de la boulangerie pâtisserie *Klayele* qui les ont régales.

L'ambiance musicale très variée assurée par *Musique Dominique* a permis à beaucoup de participants de danser au-delà de 18 heures.

Ce fut un après-midi réussi et qui sera certainement renouvelé.

Merci à Mme MAGNY du CCAS, au service technique, à l'équipe du Dôme, ainsi qu'aux administrateurs du CCAS qui grâce à leur aide nous ont permis d'avoir une fête réussie.

Mme MIQUET-GRIVET,  
Vice-Présidente du CCAS



# LE MOT DU MAIRE

Chères concitoyennes, chers concitoyens,  
Notre belle commune s'anime sous les premiers rayons de l'été, et c'est avec joie que nous vous présentons ce nouveau numéro de notre bulletin municipal, riche en actualités et en projets porteurs pour notre avenir commun.

Nous voici à la fin de cette première année scolaire sous l'égide des Écoles de Cycles, une année qui, manifestement, s'est déroulée avec succès.

Notre service périscolaire a brillamment repris l'accueil des élèves de maternelle, doublant sa capacité pour atteindre 80 enfants. Les accueils de loisirs durant les vacances scolaires ont également connu une forte affluence à chaque session.

Il est réjouissant de constater que les familles, les élèves, les équipes éducatives, les ATSEM et le service périscolaire — semblent avoir trouvé leurs marques au sein de cette nouvelle organisation.

À la rentrée, nous entamerons le projet de construction des nouveaux locaux périscolaires, en extension de l'école maternelle Hoffen. L'organisation d'une cantine annexe dans l'ancienne école Génie a donné entière satisfaction. L'accueil périscolaire élémentaire pourra y trouver sa place pendant la durée des travaux, permettant ainsi aux élèves de maternelle d'être hébergés au centre périscolaire du Bon Séjour.

L'étude de programmation pour le réaménagement du site de la brasserie a été finalisée, nous permettant de déposer des demandes de subventions pour le recyclage des friches industrielles. Cette étude était également indispensable pour mener à bien les démarches administratives et environnementales connexes.



Notre projet de micro-brasserie/restaurant se précise avec le choix du futur exploitant qui redonnera vie à une bière brassée à Mutzig. Ce projet comportera également une dimension touristique en évoquant l'historique brassicole de Mutzig et en proposant des ateliers participatifs de brassage.

Les festivités estivales débiteront avec notre riche programme des « Rendez-vous de l'été » et du défilé du 13 juillet. Nous vous invitons tous à participer aux balades contées, à la Happy family, et aux activités de l'Anim'Jeunesse. Par ailleurs, notre programme culturel s'étoffe par l'exposition temporaire du musée et les portes ouvertes du site archéologique.

Nous tenons à saluer l'engagement de nos associations locales, qui œuvrent sans relâche pour le bien-être de notre communauté. Les actions solidaires, les activités sportives et les événements culturels organisés par nos associations enrichissent notre vie sociale et renforcent les liens entre les habitants. Nous vous encourageons à participer et à soutenir ces initiatives, qui sont le reflet de notre esprit de solidarité et de cohésion.

Nous vous invitons à profiter pleinement des nombreuses activités proposées et à continuer de contribuer à la vitalité et à la prospérité de notre communauté.

Nous vous souhaitons un très bel été et espérons vous retrouver nombreux lors des différentes manifestations qui rythmeront cette saison

Votre Maire,  
Jean-Luc SCHICKELE



## Silence, ça tourne à l'Ehpad...

**De jeunes habitants de Mutzig et environs s'investissent pour l'Ehpad Marquaire...**

Fin janvier, le temps d'un week-end, le club de judo de Molsheim s'est invité à la résidence. En effet, sous l'impulsion de Marie ZIMMERMAN (membre du club), un projet d'initiation au judo a été réalisé dans le cadre de sa troisième année de médecine.

Un temps fort riche en émotions avec les judokas, qui ont partagé leurs techniques de prises et des pas de danse... Le tout, relayé au journal télévisé de France 3 Alsace.



**L'émission Rund Um est venue pour un tournage sur l'intergénérationnel** avec des interviews en alsacien pour nos habitants.

**Bravo aux résidents et aux élèves** de la classe bilingue de Mme SEILER pour leur naturel devant la caméra, et n'oublions pas nos trois stagiaires en DEUST Sport Adaptés qui ont animé une séance de motricité.

**Le projet « Verstanden sie mich » est en cours avec Éric GIESSENHOFFER,**

directeur du cinéma de Mutzig. Le projet est financé par le dispositif « Passeurs d'images 2023 ». Il se finalisera par des saynètes en alsacien et français au sujet justement, de traductions de l'alsacien en français, qui suscitent des scènes humoristiques. Maxime MARION interviendra en tant que vidéaste dans le but d'une présentation au public.

## # Un cadre de vie agréable pour nos aînés

Nos félicitations à Maurice RISS et Fabrice SCHACH qui ont décroché deux prix au concours du fleurissement : celui de la Ville, et celui sur le plan départemental. Le géranium, emblème de l'Ehpad en été, est une belle approche non médicamenteuse pour agir sur nos habitants.



La 2<sup>ème</sup> édition de la fête des voisins de l'Ehpad a eu lieu le 24 mai. Cet événement a été initié par M. PARIS en 2023. Les membres du personnel se sont chargés de l'animation avec un karaoké, et un voisin a joué de son harmonica pour le plaisir de tous. Merci à Mme SARREMEJEAN, adjointe au Maire, d'avoir répondu à notre invitation !

**L'Ehpad Marquaire est un lieu où membres du personnel, bénévoles et familles s'investissent pour le bien-être de ses habitants. Merci à tous.**

Elisabeth VELTEN, animatrice

CONTACT

**Ehpad Marquaire**

📍 Rue de l'Hôpital

📞 03 88 38 13 76

✉️ animation@hopital-mutzig.fr

📘 Ehpad Marquaire Mutzig

# DU BIEN-ÊTRE POUR TOUTES LES GÉNÉRATIONS...



LA FAMILLE EST UNE CHOSE TRÈS IMPORTANTE À NOS YEUX... C'EST LA RAISON POUR LAQUELLE MUTZIG VOUS PROPOSE DE NOMBREUSES AIDES, POUR LE PLUS GRAND BIEN-ÊTRE DE TOUTES LES GÉNÉRATIONS. QU'IL S'AGISSE D'ANIMATIONS À L'EHPAD, OU D'ACCOMPAGNEMENT POUR LES FAMILLES ET LES SENIORS, LA VILLE TENTE DE RÉPONDRE AU MIEUX AUX BESOINS DE TOUS.

## # Des conseils numériques personnalisés pour tous

Le numérique, c'est pas si facile... Une conseillère peut vous accompagner au cours d'un entretien individuel, gratuit et personnalisé.

**Les permanences ont lieu à la Maison des services, sur rendez-vous : 03 88 55 12 12.**

## # Des ateliers collectifs pour seniors

Katia MATAR vous a également proposé un premier cycle d'ateliers sur l'initiation au smartphone.

**Au programme:** les généralités et les bases, les connexions et les applications.



## # Ateliers numériques seniors 2

Cette première session ayant rencontré un fort succès, le CCAS de la ville en partenariat avec notre conseillère numérique, vous en propose deux nouvelles:

- Les 9, 16, 23 et 30 juillet de 9 h 30 à 12 h : groupe d'initiation aux bases avec le programme de la première session
- Les 9, 16, 23 et 30 juillet de 14 h à 16 h 30 : 3 ateliers spécifiques sur une thématique précise, pour les plus expérimentés (voir ci-dessous)

### 1. Les mails

- Gestion de la boîte mail
- Envoi et réception des mails
- Les pièces jointes

### 2. Le stockage de son smartphone

- Les différents espaces de stockage
- La taille des fichiers
- Estimation de l'espace de stockage utilisé sur un smartphone
- Comment libérer de l'espace de stockage ?

### 3. Les mots de passe et authentification

- Les grands principes de fonctionnement
- Mémorisation et gestion de ses mots de passe
- La double authentification
- Gestionnaire de mot de passe, qu'est-ce que c'est ?

CONTACT

#### CCAS de Mutzig

- 📍 Mairie de Mutzig - 4 rue de l'Église
- ✉ ccas@villedemutzig.fr
- ☎ 03 90 40 95 04



## # La conduite en toute sécurité

Maité HUNTZICKER et Marc DECKERT, élèves enseignants de la conduite et de la sécurité routière proposaient en avril dernier à nos aînés, 3 ateliers pour évaluer leurs connaissances et aborder le thème de la conduite.

Circulation et placement dans les giratoires, dangers de l'alcool et des médicaments au volant, manœuvres, signalétiques, réflexes à avoir en cas d'accidents et constats...

Ce stage a beaucoup plu à nos seniors, qui ont pu apprendre ou ré-apprendre de manière ludique.

Un verre de l'amitié a clôturé cette session, accompagné de petites gourmandises à partager.

## # Mon alimentation, mon corps, mon équilibre!

Le CCAS de Mutzig, en partenariat avec l'association Brain Up a convié ses aînés à 5 séances qui ont répondu à leurs questions concernant la nutrition.

Un programme gratuit qui a été l'occasion de discuter avec une diététicienne diplômée et de partager leurs expériences sur le sujet.



## # Des ateliers yoga pour tous!

Marjorie KREUTZER, professeure de yoga installée à l'espace L'Unité, vous propose gratuitement pour l'été, des séances d'initiation au yoga, en partenariat avec le CCAS de la ville de Mutzig. Que vous soyez débutants, de niveau intermédiaire ou confirmés, vous serez les bienvenus à ces ateliers bien-être...

**LES ATELIERS DE L'ÉTÉ**

**LE YOGA OUVERT À TOUS**

**LES 10, 15 JUILLET ET 7 AOÛT**

**Mercredi 10 juillet**  
10 h - 11 h : atelier yoga sur chaise pour seniors  
14 h - 15 h 15 : kids yoga (atelier pour les 5-12 ans)

**Lundi 15 juillet**  
18 h 30 - 20 h : ateliers de découverte du Hatha yoga

**Mercredi 7 août**  
10 h - 11 h : atelier yoga sur chaise pour seniors  
14 h - 15 h 15 : kids yoga (atelier pour les 5-12 ans)

Marjorie KREUTZER, professeure de yoga installée à l'espace L'Unité, vous propose gratuitement pour l'été, des séances d'initiation au yoga, en partenariat avec le CCAS de la ville de Mutzig.

**Inscriptions par téléphone :**

- Salle Béjart - Château des Rohan : 39 rue du Château 67190 MUTZIG
- 06 06 89 15 94

**OUVERT À TOUS LES NIVEAUX DÉBUTANTS, INTERMÉDIAIRES ET AVANCÉS**

Ville de Mutzig

Pour participer aux ateliers, une inscription préalable est requise, directement auprès de votre intervenante par téléphone au 06 06 89 15 94.

Aucun matériel spécifique n'est nécessaire, sauf un tapis de gym et une tenue confortable.

Vous pratiquez déjà ? N'hésitez pas à emmener votre propre matériel!

CONTACT

**Marjorie KREUTZER**

06 06 89 15 94

www.hizy-yoga

hizy-yoga

@hizy-yoga

## Tony ROBIN, un bénévole très impliqué au CCAS...



© Rita Mayer

Vous avez été plus d'une vingtaine à solliciter le soutien de Tony ROBIN : entre CV, lettre de motivations, préparation aux entretiens d'embauche, ou encore recherche de formation, d'alternance ou d'emploi, il est à l'écoute de votre projet et vous accompagne pas à pas.

Que vous soyez étudiants, demandeurs d'emploi, ou ayant un tout autre profil quel qu'il soit, notre bénévole met ses connaissances à profit pour vous accompagner dans votre recherche d'emploi ou d'alternance.

### Ses missions sont très variées:

- ◆ Aide à la rédaction de curriculum vitae dans le fond et dans la forme
- ◆ Aide à la rédaction de la lettre de motivation
- ◆ Aide à la prise de parole devant un recruteur (individuel ou collectif)
- ◆ Aide au développement d'un argumentaire pour se mettre en avant lors d'un entretien
- ◆ Aide à la recherche d'un emploi sur les plateformes numériques
- ◆ Aide dans le domaine administratif (préparation et scan de documents, navigation sur les sites du service public...)

Les lundis, sur inscription auprès du CCAS de la Ville.

CONTACT

#### CCAS de Mutzig

- 📍 Mairie de Mutzig - 4 rue de l'Église
- ✉ ccas@villedemutzig.fr
- 📞 03 90 40 95 04



## # Une médiation familiale à Mutzig

Au cours d'une vie familiale, des heurts et des tensions peuvent apparaître et compliquer les relations dans le couple, avec les enfants, ou au sens plus large, entre les membres d'une même famille. Par exemple, lorsque la séparation est actée il peut être difficile de trouver un terrain d'entente pour les enfants tant les émotions et le ressentiment peuvent altérer la communication.

L'accompagnement d'un parent en perte d'autonomie peut également être une période de fragilité où l'intervention d'un tiers peut aider à se parler dans un espace neutre pour trouver de nouvelles perspectives. Une situation de recomposition familiale, ou la période de l'adolescence peuvent générer des conflits, des pertes de repère qui mettent à mal les relations familiales.

**L'espace de médiation familiale vous offre l'opportunité de réfléchir à des solutions qui conviennent à chacun en favorisant l'apaisement et la reprise du dialogue.**

Un premier rendez-vous d'information permet de prendre connaissance des règles de la médiation familiale et de vérifier la pertinence de la démarche. Les personnes décident ensuite de s'engager dans le processus ou non.

**Des rendez-vous sont possibles à Mutzig le jeudi, de 13 h 30 à 19 h 30 avec les médiatrices de l'ARSEA.**

CONTACT

#### Service de médiation familiale ARSEA

- 📍 Maison des services - 2 rue de l'Église
- 📞 06 78 82 05 20



## ZOOM SUR... L'ÉCOLE HOFFEN

**Christelle FLORENTIN**

Enseignante depuis 2007 dans notre école

Directrice de l'école maternelle depuis 2015



### Quelques chiffres

**L'école :**

**226** élèves

**9** classes

**13** enseignants

**9** Atsem

**+ de 50** vélos pour s'amuser pendant la récréation

**La directrice :**

**17** ans à Mutzig

**976** enfants sont passés par sa classe depuis son arrivée

**6 500** élèves dans l'école en tout

### Thème de l'année

**Les arbres...**

- Travail au quotidien
- Albums, documentaire, observation de la nature, arts plastiques
- Plantations avec le jardinier de la commune
- Contes
- Projection au cinéma « Le Chêne »

### Une directrice, des missions variées :

**Pédagogie :** impulser une dynamique d'équipe, proposer et piloter les réunions ainsi que les projets.

**Fonctionnement de l'école :** accueillir les élèves, rédiger le règlement intérieur et organiser la sécurité.

**Relationnel :** avec les parents et les partenaires de l'école : commune, PMI, CMP, MDPH...

## Foire Aux Questions

### Quel est votre temps fort préféré dans l'année ?

La période de Noël : découverte du sapin, l'ambiance, déco, venue du Père Noël.

### Qu'appréciez-vous le plus dans votre travail ?

L'émerveillement des enfants dans leurs découvertes, le partage, les histoires.

### Avez-vous une anecdote à nous partager ?

Quand nous étions tous bloqués par des tas de neige incroyables dans la cour en 2021, l'ambiance était inoubliable !

CONTACT

École Hoffen

📍 Rue du Hoffen

📞 03 88 38 55 55

# PRÉPARER AU MIEUX LA RENTRÉE SCOLAIRE



**C**EST BIENTÔT LA FIN DE L'ANNÉE SCOLAIRE... LE SERVICE PÉRISCOLAIRE ET L'ANIMATION JEUNESSE PROPOSENT À VOS ENFANTS UN PROGRAMME TRÈS SPORTIF POUR LES VACANCES... ET POUR VOUS PRÉPARER À LA PROCHAINE RENTRÉE VOICI UN PETIT RÉCAPITULATIF DES INFOS À CONNAÎTRE, AINSI QU'UN ZOOM SUR L'ÉCOLE HOFFEN ET SA DIRECTRICE. BEL ÉTÉ À TOUS!

## Quelle école pour mon enfant ?

### # École Hoffen

Effectif: 9 classes de la Toute Petite Section (TPS) à la Grande Section (GS) pour les cursus monolingues et bilingues.

Horaires: 8 h – 11 h 30 et 13 h 30 – 16 h



### # École Rohan

Effectif: 5 classes monolingues pour les niveaux CP, CE1, CE2 - 3 classes bilingues pour les niveaux CP et CE1) et 1 classe Ulis.

Horaires: 8 h 10 – 11 h 40 / 13 h 40 – 16 h 10



### # École Schickelé



Effectif: 6 classes monolingues, pour les niveaux CE2, CM1, CM2 - 2 classes bilingues, pour les niveaux CE2, CM1, CM2 et 1 classe Ulis.

Horaires: 8 h 15 – 11 h 45 / 13 h 45 – 16 h 15

## Comment inscrire mon enfant ?

Téléchargez et complétez le formulaire d'inscription en scannant le QR code ou sur notre site web, puis déposez-le au service Etat-civil de la mairie.





# PRÉPARER AU MIEUX LA RENTRÉE SCOLAIRE

## Sensibilisation de nos enfants à la différence

Du 2 au 5 avril derniers, les services de la ville ont proposé des actions aux enfants pour aborder le sujet de la différence.

### # Du côté du périscolaire maternelle...



Initiation au braille, apprentissage de la langue des signes, et jeux...

### # Du côté du périscolaire élémentaire...



Jeux, forum, activités sur les temps du midi et du soir au périscolaire élémentaire.

Un large panel d'animations pour sensibiliser les plus jeunes, tout en s'amusant!

## La rentrée du périscolaire, de la Petite Section au CM2



La ville de Mutzig organise un accueil des enfants scolarisés de la Petite Section au CM2, sur les temps suivants:

- ◆ Le midi
- ◆ Le soir
- ◆ Les mercredis
- ◆ Les vacances

2 modes d'accueils sont possibles en fonction de vos besoins:

- ◆ Régulier: la place est alors garantie
- ◆ Ponctuel: sur réserve de places disponibles

Mon enfant est scolarisé:

**\* Année 2024/2025 : les travaux du périscolaire auront lieu, l'organisation est donc quelque peu modifiée.**

- ◆ À l'école René Schickelé: midi, soir et mercredi au périscolaire Génie (20 rue de la Trinité)
- ◆ À l'école Rohan: midi à la cantine du centre périscolaire (9 rue du Dr Schweitzer)  
Soir et mercredi au périscolaire Génie (20 rue de la Trinité)
- ◆ À l'école Hoffen: midi, soir et mercredi au centre périscolaire (9 rue du Dr Schweitzer)

**Le dossier d'inscription 2024/2025 est valable pour tous les accueils du 1<sup>er</sup> septembre 2024 au 31 août 2025.**

CONTACT

### Service périscolaire

Maternelle:  
[periscolaire-maternelle@villedemutzig.fr](mailto:periscolaire-maternelle@villedemutzig.fr)

Élémentaire:  
[periscolaire-elementaire@villedemutzig.fr](mailto:periscolaire-elementaire@villedemutzig.fr)

Responsable:  
[service-periscolaire@villedemutzig.fr](mailto:service-periscolaire@villedemutzig.fr)

## L'Animation Jeunesse de Mutzig: un outil de lien social pour les jeunes et leurs familles



Depuis sa création en mai 2019, l'Animation Jeunesse de Mutzig, antenne locale des MJC d'Alsace, propose une variété d'activités sociales et culturelles aux jeunes de la ville.

Elle offre un espace propice à l'échange et à la créativité. Que ce soit à travers des animations, des projets collectifs ou des événements spéciaux, elle encourage les jeunes et leurs familles à s'exprimer et à s'investir dans la vie locale à Mutzig.

Dans le cadre des Rendez-vous de l'été, l'Animation Jeunesse prévoit de marquer les esprits avec la **4<sup>ème</sup> édition de la Happy Family**, un événement phare qui se tiendra le samedi 27 juillet. Cette journée festive et conviviale, ouverte à tous et entièrement gratuite, se déroulera à l'arrière du Dôme de Mutzig.

**Au programme:** animations ludiques, spectacles en plein air et moments de partage en famille ou entre amis.



Cet été réserve son lot habituel d'activités, de séjours et de sorties organisés par l'Animation Jeunesse. Du sport à la culture en passant par des loisirs créatifs, chacun trouvera de quoi nourrir ses passions. **Retrouvez le programme détaillé de ces aventures sur le site de la ville. On vous promet un été riche en découvertes et en rencontres.**

## Bienvenue à Camille et Elliot, en service civique à l'Anim' Jeunes!



### # Service civique ? KESAKO ?

Depuis sa création en mai 2019, l'Animation Jeunesse de Mutzig, antenne locale des MJC d'Alsace, accueille des services civiques. C'est un engagement volontaire, ouvert à tous les jeunes de 16 à 25 ans.

Il offre la possibilité de vivre de nouvelles expériences, de s'investir dans des projets, tout en développant ses compétences et en enrichissant son parcours personnel.



À Mutzig, nous avons deux jeunes dynamiques, Camille EBER et Elliot FLAESCH, qui ont choisi de s'engager au sein de l'Animation Jeunesse de la Ville.

Camille, 21 ans, se consacre à la mission événementielle. Elle est chargée d'organiser des événements tels que les 5 ans de l'Animation Jeunesse, la Happy Family ou la soirée urbaine.

De son côté, Elliot, 19 ans, s'occupe de produire des vidéos avec les jeunes. Que ce soit une vidéo de présentation des locaux ou une vidéo de retour sur les activités, la mission d'Elliot est de communiquer sur les projets que l'on mène avec vos jeunes.

### Animation Jeunesse

- 📍 3 rue du Dr Schweitzer
- ✉ animationjeunesse@villedemutzig.fr
- ☎ 06 83 77 87 85
- 📘 Animation Jeunesse Mutzig
- 📷 @animjeunesmutzig

CONTACT



## On se donne rendez-vous pour un été animé à Mutzig!

Les services culturels de la Ville, en collaboration avec l'Animation Jeunesse de Mutzig, vous ont à nouveau concocté un programme bien rempli à l'occasion de la 4<sup>ème</sup> édition des Rendez-vous de l'été!

### Juin

25

« En chants et nous »  
de 17 h à 18 h à l'Ehpad Marquaire  
Chorale de l'Ehpad Marquaire et des  
enfants des écoles de musique.

Après-midi au soleil  
de 14 h à 18 h dans le square,  
en face du périscolaire élémentaire  
Lecture et jeux en plein air

24

Happy family  
de 15 h à 20 h à l'arrière du Dôme  
Jeux en famille

27

### Juillet

06

« La fameuse invasion de la Sicile  
par les ours » à 16 h à la médiathèque  
Conte conseillé à partir de 6 ans

Soirée karaoké  
de 20 h à 22 h dans la cour du château  
Chantez et dansez sur vos musiques préférées

03

06

« Angelo, tyran de Padoue »  
à 20 h dans la cour du château  
des Rohan - Théâtre en plein air  
conseillé à partir de 14 ans

« On a volé le soleil »  
3 sessions de 2 h 30 au château  
des Rohan - Cluedo géant

11

12

Soirée urbaine  
à partir de 17 h 30 au Dôme  
Concert et démos de graff et de hip-hop

À l'air livre  
de 14 h à 18 h à l'aire de jeux Chopin  
Lecture et jeux en plein air

14

21

Concert de ESMBRass  
à 11 h 30 au centre-ville  
Concert du groupe de cuivres  
et percussions

Portes ouvertes archéologiques  
de 13 h à 18 h au musée municipal  
Visite de la nouvelle exposition temporaire  
et ateliers

17

21

« Tous des héros »  
à 17 h 30 dans les rues de Mutzig  
Balade contée participative sportive

Ciné plein-air  
à partir de 19 h dans la cour de l'Ehpad  
Projection du film « Maison de retraite »

22

### Août

Retrouvez le programme complet sur nos réseaux :

[www.villedemutzig.fr](http://www.villedemutzig.fr) [Intramuros](#) [Ville de Mutzig](#) [@villedemutzig](#)

# ON N'ARRÊTE PLUS LA CULTURE



LES SERVICES CULTURELS DE LA VILLE VOUS PROPOSENT TOUT AU LONG DE L'ANNÉE DE NOMBREUX ÉVÉNEMENTS POUR VOUS DIVERTIR. ET CELA SE POURSUIT ÉGALEMENT DURANT LES GRANDES VACANCES AVEC LA 4<sup>ÈME</sup> ÉDITION DES RENDEZ-VOUS DE L'ÉTÉ !

## La Scène Le Rohan 2024/25 : Rire en mifasol

Vous avez à nouveau été au rendez-vous pour cette saison 2023/2024. Les programmations IN, +, OFF et concerts, **c'était 22 spectacles et 3 500 spectateurs**. Un succès indéniable pour un théâtre qui met le spectacle vivant à la portée de tous et s'inscrit pleinement dans la vie culturelle du territoire.



Vous avez été enchantés par la prestation du mime bruiteur Fabien KACHEV, tordus de rire devant le désopilant "Dracula", touchés et émus par le "Dépôt amoureux", impressionnés par les prouesses des Vice Versa, bouleversés par "Vacances obligatoires"...

**« La Scène Le Rohan vous offre du divertissement, mais pas que ! »**

Derrière le rire, nos spectacles de diverses esthétiques vous offrent souvent de l'émotion, de redécouvrir des classiques de la littérature, d'aborder des sujets de société, tout en étant abordable par tous. Vous passerez toujours un agréable moment dans notre salle.

## # Une nouvelle saison magique !

Découvrez-la durant notre grande soirée d'ouverture de saison le samedi 21 septembre à 19 h 45, avec « Cadavre exquis ».



Encore davantage de spectacles: comédie absurde, musicale ou déjantée, thriller humoristique, concert-spectacle, théâtre musical... Une promesse d'évasion et de se bidonner en chantant.

La billetterie gratuite pour cette soirée démarrera le 30 juin à 9 h.

### La Scène Le Rohan

📍 Château des Rohan - 39 rue du Château  
☎ 03 90 40 96 17  
🌐 [www.lascene-mutzig.fr](http://www.lascene-mutzig.fr)  
📘 La Scène Le Rohan - Mutzig  
📷 @lascene.lerohan

CONTACT



# ON N'ARRÊTE PLUS LA CULTURE

Concert des Musiciens du Choeur des 10, 11 et 12 mai

## L'heure est aux inscriptions pour l'école de musique!



L'école municipale de musique de Mutzig offre la possibilité d'apprendre un instrument, de pratiquer de la musique d'ensemble, de chanter dans une chorale... **L'offre est riche pour contenter petits et grands!**

- ◆ **Éveil musical (à partir de 3 ans)**
- ◆ **Cours individuels instrumentaux (enfants et adultes):** violon, violon alto, violoncelle, trompette, trombone, batterie, clarinette, saxophone, hautbois, cor anglais, basson, flûte à bec, flûte traversière, piano, piano-jazz synthétiseur, cours de chant, guitare classique, guitare folk, guitare électrique, guitare basse, guitare d'accompagnement, accordéon
- ◆ Cours de formation musicale pour acquérir les fondamentaux nécessaires à la pratique instrumentale
- ◆ Chorale des enfants, chorale ados, ensemble vocal
- ◆ Orchestres (ensembles de cuivres, orchestre junior, orchestre symphonique...)

## # Inscriptions 2024/2025

Du lundi 17 juin au vendredi 5 juillet, puis du lundi 2 septembre au mardi 24 septembre.

Scannez le QR code ou rendez-vous sur <https://vu.fr/inscriptionEMM>



**Permanence administrative:** du lundi au vendredi de 9 h à 12 h (hors vacances scolaires)

**CONTACT**

**École de musique**

- 📍 Château des Rohan - 39 rue du Château
- ✉ [ecoledemusique@villedemutzig.fr](mailto:ecoledemusique@villedemutzig.fr)
- ☎ 03 88 38 84 98

## Une semaine solidaire du côté de la culture

Les services culturels de la ville se sont également investis à l'occasion de la journée mondiale de sensibilisation à l'autisme.

### # À la médiathèque...



Exposition et bricolages pour les enfants des écoles et pour le grand public. Tous ont pu repartir avec leur petit cœur bleu fait main.

### # Au cinéma...

Projections de courts métrages pour les trois écoles de la Ville.

Un grand bravo aux services culturels, aux animateurs du service périscolaire, ainsi qu'aux équipes éducatives pour ces projets aux couleurs de la solidarité.





## Une nouvelle exposition estivale au musée

# Romains des villes,  
romains des champs ?



Découvrez la nouvelle exposition temporaire, élaborée par Archéologie Alsace du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août les vendredis, samedis et dimanches de 14 h à 17 h.

Vous serez invités à remonter le temps jusqu'à l'Antiquité. Découvrez comment vivaient les Romains en Alsace, à la ville comme à la campagne, aux 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> siècles après Jésus-Christ.

Cette exposition vous partage les résultats des recherches archéologiques récentes sur les cadres de vie urbains et ruraux de l'époque romaine.

### Les Romains des villes et les Romains des champs existaient-ils ?

Destinée aux néophytes comme aux spécialistes, l'exposition est agrémentée de cartes, d'images de fouille, d'illustrations et de reconstitutions d'objets facilitant la compréhension du propos et des vestiges présentés.

## # Les Journées Européennes de l'Archéologie

Le week-end des 14, 15 et 16 juin se sont déroulées les Journées Européennes de l'Archéologie. Ces dernières sont pilotées par l'Inrap, sous l'égide du ministère de la Culture.



À cette occasion, le musée municipal de Mutzig vous a ouvert ses portes gratuitement le samedi 15 juin de 14 h à 17 h.

Vous avez alors pu découvrir ou redécouvrir les expositions permanentes: les éléments lapidaires, les armes, et l'espace dévolu à l'Homme de Néandertal.

Ce fut également l'occasion de voir en avant-première la nouvelle exposition temporaire, « Romains des villes, romains des champs ? ».



CONTACT

### Musée municipal

📍 Château des Rohan - 39 rue du Château  
✉ musee@villedemutzig.fr  
☎ 03 88 38 70 55



## # La sécurité des piétons avant tout !



Beaucoup d'entre vous ont remarqué la suppression de places de stationnement ainsi que la mise en place d'arceaux à vélo et de silhouettes de préventions au centre-ville...

Afin de dégager l'espace visuel du conducteur aux abords des passages piétons, la loi d'orientation des mobilités demande la suppression du stationnement motorisé sur les 5 mètres en amont.

Les collectivités ont jusqu'au 31 décembre 2026 pour se mettre en conformité.

Afin de lier l'utile à la sécurité, des arceaux à vélo ont été installés sur ces anciennes places.

De plus, des silhouettes de prévention PIETO permettent aux conducteurs d'identifier plus amplement les passages piétons les plus fréquentés par nos enfants.

Pour la sécurité des piétons, soyons vigilants, roulons prudemment...

## # Renouvellement du mobilier urbain

Les agents du service technique ont remplacé une partie du mobilier urbain existant et d'autres équipements ont été mis en place.



En effet, de nombreuses poubelles ont été remises en état, d'autres ont été ajoutées dans les rues. **Plus d'excuses pour jeter les détrit**us à la poubelle! Merci à toutes les personnes ayant participé au nettoyage de printemps, vos retours ont bien été entendus! Bonne nouvelle, il y avait beaucoup moins de déchets que les années précédentes.

Du côté des écoles Hoffen et Rohan, ce sont de nouveaux arceaux qui sécurisent vos vélos.

Enfin, le château des Rohan aussi se voit muni de nouveau mobilier: bancs et arceaux sont à votre disposition.



# DES TRAVAUX POUR LE BIEN-ÊTRE ET LA SÉCURITÉ DE TOUS



Cour 3 de l'école «Hoffen»

LES AGENTS DE NOTRE SERVICE TECHNIQUE NE CESSENT D'EFFECTUER DES PETITS ET GROS TRAVAUX POUR LE BIEN-ÊTRE DE TOUS. CES PERSONNES DE L'OMBRE, TRAVAILLENT AU QUOTIDIEN POUR RÉPONDRE AUX BESOINS DE CHACUN. CES DERNIÈRES SEMAINES, DE NOMBREUSES INSTALLATIONS ET RÉPARATIONS ONT EUT LIEU PARTOUT DANS LA VILLE.

## # Pour s'amuser un peu plus...



Cour 1 de l'école «Hoffen»

Suite aux travaux réalisés à l'ancienne école Génie, devenue «cantine du Génie», il n'était plus nécessaire de laisser en place la structure de jeux située dans la cour. Cette dernière a donc été déplacée à l'école Hoffen.

Elle a d'abord été rafraîchie, puis mise en place sur un sol amortissant adapté pour éviter les grosses blessures en cas de chute des enfants.

La structure vient compléter une des cours de l'école, ce qui a ravi les écoliers qui en profitent durant les temps de récréations.



Cour 2 de l'école «Hoffen»

## # Quelques autres travaux...

Acquisition de la Ville d'une cuve ayant une capacité de 100 000 litres, afin de procéder à un arrosage écologique avec l'eau de pluie stockée.



Du côté de la cantine Génie, les deux salles ont entièrement été refaites et équipées pour la restauration suite à la mise en place des Écoles de Cycles.

Récemment, un habillage phonique a été ajouté sur les murs pour compléter la rénovation des locaux en offrant plus de confort lors du repas.

Les 2 salles à l'étage vont faire peau neuve pour la rentrée.





## La réglementation de nos squares, parcs et aires de jeux

Les beaux jours sont arrivés et vous pouvez désormais profiter pleinement des squares, parcs et aires de jeux mis à disposition des familles. Vous allez bientôt y voir de nouveaux panneaux réglementaires, mis à jour, et homogénéisés.

### # Les parcs et aires de jeux

Ces endroits consacrés aux jeux, pour les plus petits et les plus grands possèdent chacun leur propre réglementation en terme de tranches d'âges, d'horaires, ainsi que du matériel autorisé sur place.

Quelques interdictions sont tout de même communes, telles que la présence de chiens, ou encore des deux-roues motorisés (motos, scooters, trottinettes électriques...). Ces parcs et aires de jeux, étant des «Espaces sans tabac», il y est donc aussi interdit de fumer et de vapoter. Enfin, rappelons que certaines activités y sont également proscrites telles que l'escalade des clôtures et des structures, la musique, ou encore les feux (barbecue, feu sauvage...).

Nous comptons sur vous tous pour le respect des règles qui permettent de mieux vivre ensemble!



### # Les squares

Les squares sont des espaces verts où repos et tranquillité sont de mise: vous y trouvez des bancs et des boîtes à lire pour y passer un moment au calme.



Square du Quinze-Trois



Square de la Chapelle

### Un nouveau square!

Le square du château vous est à présent ouvert. Venez y lire les livres empruntés à la médiathèque, ou vous allonger dans l'herbe pour y écouter le chant des oiseaux...



Square du Château

# PROFITEZ DE L'ÉTÉ EN TOUTE TRANQUILLITÉ



**L**ES BEAUX JOURS ARRIVENT ENFIN, APRÈS UNE MÉTÉO PLUTÔT CAPRICIEUSE... LE SOLEIL ET LA CHALEUR SONT DE SORTIE. NOUS POUVONS DÈS À PRÉSENT PROFITER DES ESPACES EXTÉRIEURS. ATTENTION CEPENDANT À RESPECTER VOS VOISINS!

## # Les nuisances sonores

Qui dit été, dit jardins verts et fleuris, travaux d'embellissement des extérieurs, ou encore invitations pour un bon barbecue... Mais cela, implique parfois des nuisances sonores!



Voici un petit rappel pour passer un été paisible aux côtés de vos voisins:

Conformément à l'arrêté municipal du 24 avril 2002 et vu le Code de la Santé Publique ainsi que la loi 92-1444 du 31 décembre 1992, tout bruit gênant causé sans nécessité ou dû à un défaut de précaution est interdit de jour comme de nuit.

Les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés par des particuliers à l'aide d'outils ou appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore sont:

- ◆ autorisés les jours ouvrables (lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi, samedi) de 8 h à 19 h
- ◆ interdits les dimanches et jours fériés

Le non-respect des articles de cet arrêté peut être sanctionné par les agents habilités (police municipale, gendarmerie).

## # Partir serein en vacances



Si vous partez au minimum 7 jours et que votre logement est inoccupé - ou si votre établissement est fermé pendant votre absence - vous pouvez bénéficier du service Opération Tranquillité Vacances.

La police municipale ou la Gendarmerie nationale assureront, dans le cadre de leurs missions habituelles et patrouilles, des passages fréquents à votre domicile ou à votre commerce durant votre absence.

Pour en bénéficier, rendez-vous au moins 48 h avant votre départ, au poste de police de Mutzig ou à la Gendarmerie de Molsheim en vous munissant d'un justificatif de domicile (quittance EDF-GDF, facture de téléphone ou loyer).

Vous pouvez télécharger et imprimer le formulaire détaillant votre demande sur [www.villedemutzig.fr](http://www.villedemutzig.fr)

CONTACT

### Police municipale

- 📍 Annexe de la mairie - 2 rue de l'Église
- ☎ 03 90 40 95 05 - 06 08 55 51 65
- ✉ [police@villedemutzig.fr](mailto:police@villedemutzig.fr)

# EXPRESSION DES AUTRES GROUPES D'ÉLUS

## FRENESE DE PROJETS ET ... DE DEPENSES ... MAIS QUI VA PAYER ??

Chères Mutzigeoises et chers Mutzigeois,

Nous voici donc dans une année charnière, celle où, en bon politicien à l'ancienne, le maire multiplie les annonces de projets à réaliser avant fin 2025, ou en tous cas bien avancés à cette date afin de faire étalage d'un bilan positif pour Mutzig.

**PARC DE LA BRASSERIE** : nous en savons un peu plus sur les intentions de rénovation du site. Nous, c'est à dire les élus car nous avons eu droit à une présentation tout récemment. Vous simples concitoyens, vous serez tenus au courant une fois que tout sera bouclé ... comme le parking de la Dîme et le fameux Parc des Schlossmatten (voir plus bas) entre autres. La restructuration du site de la brasserie s'organise en plusieurs phases où la part belle est faite ... aux nouveaux logements. En effet, les activités suggérées et préconisées se feront si des commerces veulent bien s'y établir et ceci sans places de parking ... Ce dernier sera réservé aux résidents (la loi impose un nombre minimum de places) et la place en surface n'existant pas, on créera cet espace dans les sous-sols ou plutôt dans la déchetterie créée lors du démantèlement de la Brasserie.

Un projet où les coûts de démolition/dépollution/remise en état préalable (« Ces analyses ont révélé la présence et/ou des anomalies en hydrocarbures C10C40, en HAP (naphtalène), en PCB, en métaux (cadmium, mercure et nickel) ») sont subitement revus à la baisse, passant de 5M d'euros à 2,5 M d'euros ... Joli tour de passe-passe, même si de l'aveu même du maire la facture restante pour le contribuable mutzigeois sera aux alentours de 3 M d'euros. Donc de l'endettement et autant d'argent public pour principalement des logements privés ! Où est l'intérêt général.

Et on ne parle pas des impacts sur les quartiers adjacents en termes de nuisances (densification urbaine, pas de création d'espaces verts, nouvelles routes, pollution). Les porteurs du projet n'ont pas jugé utile de l'étudier ni même d'ailleurs de consulter les premiers concernés ...

**PARKING DE LA DÎME** : Ici on veut passer d'un parking à un « espace ouvert à tous » ... Donc nous allons voir un parking sans végétation se transformer en ... parking ... certes avec des arbres ! Dans l'opération on perd 10 places et le maire ayant eu vent d'une vente immobilière proche souhaite désormais saisir cette opportunité pour acquérir ce bien. Résultat prévisionnel : un coût hors travaux de plus de 340 000 euros pour gagner ces places manquantes et soi-disant verdier un peu cet espace. Comment allons-nous financer cette nouvelle dépense alors que nous n'avons aucune capacité financière pour le faire ? Convertir cet espace en

Chers Mutzigeoises, Mutzigeois,

Nous voici déjà aux portes de l'été.

Je n'évoquerai pas les projets de travaux, de réaménagement, de renaturalisation etc... prévus sur Mutzig, tout est déjà précisé dans ce bulletin.

Je reviens sur 2 points évoqués récemment en séance du Conseil Municipal.

Le premier point : je suis intervenue afin d'avoir des explications relatives au PCS, Plan Communal de Sauvegarde, à la suite du sinistre subi par les habitants d'un immeuble rue du Mattfeld le 31/12/2023. Bien que les 2 adjointes en charge de gérer les problèmes aient rempli pleinement leur mission, je m'interroge quant à la structuration et à l'organisation d'un sinistre plus important. La réponse du Maire à ce sujet "le PEC est consultable en mairie... je ferai appel à l'ensemble du Conseil mais que pour des circonstances plus grande ampleur" !

Ma question est simple si le Maire fait appel aux conseillers au moment du sinistre : qui fait quoi ? et où ?

Sérieusement, on ne peut pas raisonner de la sorte, c'est de l'improvisation, du coup par coup. Je profite de cette tribune pour demander une communication du PCS à tous les membres du Conseil avec attribution des rôles pour le cas où.

Nos pompiers sont organisés, s'entraînent inlassablement sur des éventualités de sinistre. Les conseillers ne savent même pas quelles seraient leurs missions... plutôt léger pour un plan de sauvetage.

place publique végétalisée aurait été plus en adéquation avec les enjeux futurs. Un parking plus excentré, mais proche aurait pu être une belle solution de repli.

**PARC SCHLOSSMATTEN** : Où les intérêts privés gagnent encore sur l'intérêt général. « M. Béton », même s'il n'aime pas l'expression, s'est donc fait une spécialité des réalisations immobilières où ceux qui gagnent ne sont pas les mutzigeois. Concernant le parc Schlossmatten, le deal est le suivant : on achète du terrain privé pour créer un parc de 1,5 ha mais en contrepartie on laisse se construire une résidence senior, des maisons et des petits collectifs (le nombre de logements n'est pas clairement annoncé) ... Autrement dit pour justifier l'artificialisation, la bétonisation d'un secteur déjà abîmé, on dit créer un parc (« Je te laisse le terrain si tu me laisses construire ce que je veux », quel intérêt prime ?). Là aussi on va drainer entre 50 et 100 voitures de plus quotidiennement sans que les différentes infrastructures sur site et au croisement de l'avenue du Général de Gaulle déjà saturé ne le supportent. De plus on veut en faire un axe d'échange cycliste pour réaliser la liaison avec Gresswiller ! ... Et puis tout ceci a un coût pour la ville : la vente de la propriété Raich, sur laquelle est espérée ... une réalisation immobilière ! On vendrait cette propriété qui pourrait fort bien accueillir un lieu de vie transgénérationnel. Et même si son nom est promis au parc, c'est une maigre compensation pour ce bienfaiteur de la commune.

Cerise sur le gâteau des projets farfelus et dispendieux, nous achetons une petite parcelle de terrain rue des jardiniers afin de faire une liaison cyclable vers la rue de Molsheim. Comme ce n'est pas très crédible, finalement on nous dit que ce sera un accès piéton pour les personnes de l'EPHAD pour aller à Molsheim ! Vraiment ? Coût de l'opération plus de 100 000 euros hors aménagements pour une bande d'environ 5m sur 30 m de long ...

Tout ça n'est pas sérieux ! Car, en cette fin de mandature, les finances publiques vont être fortement engagées et impacteront le prochain conseil municipal qui aura en charge des enjeux colossaux : en termes de rénovation du bâti public imposé par le législateur pour réduire l'impact climatique et en termes de gestion de l'eau et de l'assainissement. A ce rythme nous allons droit vers de l'endettement et une fiscalité accrue.

Avec vous, au plus près de vous !

mutzig.rt5@gmail.com



**Le groupe Mutzig Réveille-toi, Murielle ABELHAUSER, Elisabeth GONCALVES, Christian BURCKBUCHLER, Martial STECK, Claudio FAZIO**

Deuxième point, les logements ! Plusieurs constructions sont prévues (certaines déjà accordées) destinées aux seniors ou non, mais aucune ne prend en compte les soucis rencontrés par les personnes en mobilité réduite ou ayant des difficultés à gravir les escaliers car presque toutes ces constructions sont prévues en duplex. La plupart des logements sont petits et on s'interroge pourquoi on a moins d'enfants dans les écoles (difficile d'avoir des fratries de 2,3 ou 4 enfants dans un logement de 70 m<sup>2</sup> en sachant qu'aucun logement social n'est attribué à une famille dont les enfants, de sexe différent et ayant atteint la puberté, n'ont pas chacun leur chambre). C'est quoi le but ? Mutzig ville senior ? C'est une méthode cachée, ou non, de canaliser les excès d'une certaine jeunesse associable et provocatrice. Les résultats du dernier scrutin sont une mise en garde relative aux exactions de toutes sortes, étouffées mais bien visible sur notre territoire communal.

Face à cet état de fait, encourageons-nous les uns les autres au dialogue, à l'éducation culturelle et sportive car on peut considérer que chaque être humain a un potentiel et qu'il ne faut pas grand-chose pour le découvrir, le partager, le magnifier.

Sur ce, chers Mutzigeoises, Mutzigeois, je vous souhaite un très bel été.



**Joëlle BRENDELÉ,**  
Pour le groupe  
"J'aime MUTZIG"

# EXPRESSION DU GROUPE MAJORITAIRE EN PLACE

Cher Mutzigeois et Mutzigeoise,

La période estivale a bel et bien commencé même si la météo n'est pas vraiment de la partie. Nous espérons que vous profitez malgré cela des animations d'été proposées par l'ensemble des services municipaux de notre ville.

Parfois, le travail municipal n'est pas toujours visible, nous en sommes conscients. Les chantiers de grande ampleur sont bien longs à finaliser, vous connaissez la lourdeur administrative de notre pays. Cependant, l'équipe de la majorité municipale garde le cap et met toute son énergie à faire avancer les dossiers les plus complexes comme la renaturation du parking de la Dîme, la création d'un parc communal aux Schlossmatten, la réhabilitation de la Brasserie, la création d'une micro-brasserie ou encore l'agrandissement du périscolaire.

Dans un contexte économique incertain mais surtout de rigueur, la santé financière de notre ville doit être préservée, c'est essentiel. Vous avez pu constater que les élus de la majorité n'ont pas souhaité alourdir l'impôt de ces concitoyens, impôts qui auraient pu financer en partie la réalisation de ces projets. Nous cherchons CHAQUE SUBVENTION possible afin d'alléger les dépenses et cela prend également du temps.

A titre d'exemple, le coût de l'agrandissement du périscolaire incluant une partie de la réfection de du bâtiment Banzet à l'école maternelle Hoffen, s'élève à 1 750 000 € et la commune, grâce à un travail minutieux et efficace, a pu obtenir près de 57% de subventions assurées, et l'instruction de demandes est encore en cours pour un prévisionnel de 300 à 400 000 €

de subventions complémentaires, le reste à charge pour la commune serait de 20% du montant total du projet.

Vous trouverez dans ce numéro, un article sur le réaménagement du parking de la mairie.

Rendez-vous compte, nos collègues élus de l'opposition imaginaient supprimer TOTALEMENT ce parking au centre-ville ! Ce n'est pas le choix de la majorité qui entend les besoins des commerçants et des concitoyens.

En intégrant une cinquantaine d'arbres et des espaces d'infiltration de l'eau de pluie, il y a aura certes une dizaine de places de stationnement en moins, mais une réflexion est en cours pour trouver des places supplémentaires en centre-ville notamment dans le prolongement de l'acquisition d'une emprise foncière à proximité de la mairie.

Nous sommes convaincus qu'il est possible de conjuguer aménagement urbain utile à tous et respect de notre patrimoine et de notre environnement.

Les projets sont nombreux et leurs réalisations concrètes, pour Mutzig, pour VOUS !

Bel été à tous,

**L'équipe « Mutzig l'avenir »**

BALLIAS Stéphanie, DECKERT Marc, DIETRICH Germaine, GASPAROTTO Aude, GLADY Joseph, HAGELBERGER Eleonore, MART Gülden, MONSCH Hervé, MONTEIRO Alexandre, MORGENTHALER Armelle, PFISTER Caroline, PION Daniele, ROPP André, SAOULIAK Stéphanie, SARREMEJEAN Annie, SCHYDER Denis, SCHICKELÉ Jean-Luc, SCHULTHEISS Patrick, STAUDINGER Claire, TEMIZAS Bülent, THIEBAUT Arnaud, UTTER Christophe, WEISS Guy-Michel

## Le site de la Ville s'est refait une beauté!

L'avez-vous remarqué? Notre site web s'est refait une beauté!

**Plus moderne, plus accessible, plus complet...  
Nous sommes ravis de vous le présenter.**

Un travail de longue haleine en collaboration avec différents services de la Ville, la commission communication, et notre prestataire pour essayer de vous proposer une meilleure expérience de navigation.

Nous nous efforçons de mettre régulièrement le site à jour, mais n'hésitez-pas à avertir le service communication si vous y voyez quelques coquilles: communication@villedemutzig.fr

**Découvrez-le en version mobile ou PC!**  
[www.villedemutzig.fr](http://www.villedemutzig.fr)

## # Plus accessible, plus rapide!



Retrouvez sur toutes les pages du site, les boutons « En 1 clic ».

Ces accès rapides ont été choisis en fonction de ce que vous recherchez le plus souvent sur le web, et de vos demandes exprimées en mairie.

Et si vous parvenez pas à trouver une information dans les rubriques, cliquez sur la petite loupe et tapez les mots-clefs dans la barre de recherche.

Dites-nous ce que vous en aurez pensé!

# ALCOOL ALSACE ADDICTIONS

## # Une main tendue pour mieux comprendre

Vous ou l'un de vos proches est confronté à un problème d'addiction (alcool ou autres substances) ?

Notre association vous accueille sans jugement et en toute confidentialité pour parler de vos difficultés. Nous sommes à votre écoute pour un mieux-être personnel et familial.

Nous vous invitons à nous rejoindre les 2<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> mercredis de 20 h à 23 h à la Maison Multi-Associative, au 7 route des Loisirs, à Molsheim.

Retrouvez-nous également à Schirmeck le 3<sup>ème</sup> samedi du mois à 14 h à la Maison de la Vallée.



Nous vous proposons, au château des Rohan à Mutzig, un samedi par mois, des groupes de paroles où, en toute confidentialité, vous pourrez parler de vos difficultés.

Pour un premier contact vous pouvez appeler ou nous envoyer un mail en toute discrétion.

Vous pouvez consulter notre site web pour plus d'informations, en scannant le QR code suivant :



Robert BUCHHOLZ, président

CONTACT

### Alcool Alsace Addictions

- 07 70 96 29 86
- alcool.addictions67@gmail.com
- alcool-alsace-addictions.fr

# APEPA

## # Rejoignez-nous!

Et voilà déjà une année scolaire qui s'achève. L'APEPA continue à rester présente dans les 3 écoles de Mutzig et lors des animations de notre ville!

Malgré la pluie, nous avons eu beaucoup de plaisir à faire des barbes à papa et des gaufres pour petits et grands lors du marché de Pâques! Une belle ambiance, et une expérience à renouveler!

A l'école maternelle Hoffen, les différentes actions ont permis de récolter un peu plus de 1 000 €: grâce à notre don, le prix de la sortie de fin d'année sera réduite de 3 € par enfant!

Nous avons également rendu plus festive l'exposition de fin d'année avec un château gonflable et des jeux XXL loués à la ludothèque d'Obernai. Nous sommes également reconnaissants pour le retour favorable de la part de l'inspectrice de l'éducation nationale, concernant le manque de remplaçants: les parents sont entendus et écoutés!

Et nous avons une très bonne nouvelle à vous partager: il n'y aura pas de fermeture de classe à l'école maternelle du Hoffen pour l'année scolaire 2024/2025! C'est une belle victoire, et un soulagement pour nous ainsi que pour l'équipe pédagogique.

L'équipe présente à l'école Rohan a pu récolter 900 € grâce à la générosité des parents. Cette somme a servi à financer toutes les activités de la kermesse. Un bel engagement des parents depuis quelques années, pour le plaisir de nos enfants. Une belle fête de fin d'année leur laisse toujours de précieux souvenirs!

Concernant l'école Schickelé, ce n'est pas moins de 500 € qui serviront au profit de tous les enfants. Nous avons été présents à la fête de l'école pour régaler petits et grands en proposant des barbes à papa!

Pour que nous puissions continuer nos engagements, nous avons besoin de vous...

Pour toutes questions, demande, ou adhésion n'hésitez pas à nous contacter!

L'équipe APEPA

CONTACT

### APEPA Mutzig

- apepa.college.mutzig@gmail.com
- apepa.ecole.schickele@gmail.com
- apepa.ecole.rohan@gmail.com
- apepa.ecole.hoffen@gmail.com
- www.apepa.fr
- APEPA Mutzig

# L'ACTUALITÉ DES ASSOCIATIONS

## ASSOCIATION STILL MUTZIG

# Deux événements à ne pas manquer !



### L'association de football vous invite à son traditionnel marché aux puces.

Rendez-vous le dimanche 25 août de 6 h à 18 h au centre-ville pour chiner.

**Coût des emplacements:** 12 € les 4 mètres linéaires + 3 € par mètre supplémentaire.

### Rendez-vous également pour l'habituelle soirée années 80 spéciale Halloween au Dôme !



L'association vous accueillera dès 20 h, le 31 octobre.

#### Tarif:

- ◆ 15 € avec une boisson gratuite
- ◆ 7 € pour les enfants de moins de 12 ans

CONTACT

Association Still Mutzig

✉ bayardchantal57@gmail.com

☎ 06 08 36 52 18

## CLUB VOSGIEN MOLSHEIM/MUTZIG

# Départ brutal de notre trésorier  
Jacques MINVIELLE



L'après-midi du 6 mars dernier, une bonne partie du comité était réunie pour préparer la salle où allait se tenir quelques heures plus tard l'assemblée générale de l'association.

Nous étions étonnés de l'absence de notre trésorier Jacky MINVIELLE qui pourtant, dans un message envoyé à midi au président, avait indiqué: «à tout à l'heure». À 16 h, nous apprenions son décès, au cours d'une sieste dont il ne s'est pas relevé. Il était dans sa 76<sup>ème</sup> année.

Plongés dans la consternation, nous avons malgré tout tenu l'assemblée générale, une rencontre bien attristée par cette disparition brutale.

Jacky était en effet trésorier depuis 2008. Comptable de métier, il avait mis ses compétences au service du Club Vosgien, mais aussi d'une association d'insertion sociale, et du Crédit Mutuel. Durant toutes ces années, il a accompli sa tâche avec rigueur et efficacité.

Par sa disponibilité et son dévouement, il constituait un élément incontournable de notre association, si bien que ce compagnon de route attachant nous manque beaucoup.

Nous voulons surtout avoir une pensée pour Danièle, son épouse, et toute sa famille qui lui était chère, durement éprouvée par ce départ que rien ne laissait présager.

**L'ensemble des membres du Club Vosgien de Mosheim-Mutzig n'oubliera pas Jacky, une belle personne partie bien trop tôt.**

Michel GRUBER

# CSAD MUTZIG SHOTOKAN KARATÉ DO

# Tournoi karaté Vallée de la Bruche



Le tournoi de karaté enfants opposant la section karaté du CSAD Mutzig et le Karaté Club de la Bruche de Wisches a tenu toutes ses promesses.

Plus de 30 enfants se sont retrouvés samedi 13 avril à la salle polyvalente de Wisches pour rivaliser en techniques et combats de karaté.

Répartis en plusieurs catégories, chaque jeune a effectué un kata jugé par les ceintures noires des deux clubs, puis se sont opposés en combat.

L'arbitre central, Joël CABANNES ceinture noire 6<sup>ème</sup> Dan, a été pleinement satisfait du niveau de tous ces jeunes karatékas.

Au final, c'est le CSAD Mutzig qui remporte la coupe 2024 au nombre de victoires.

**"Pour une première, ce fût une belle réussite"  
ont déclaré les parents des deux clubs.**

Association CSAD Mutzig Shotokan Karaté Do

CONTACT

CSAD Mutzig Shotokan Karaté Do

📞 06 80 26 75 95

✉ mutzig.shotokan@wanadoo.fr

🌐 www.mutzig-shotokan.fr

📘 Csad Mutzig (Mutzig Karate-Do Shotokan)

# FÉDÉRATION NATIONALE DES ANCIENS COMBATTANTS EN ALGÉRIE, MAROC ET TUNISIE

# Le 18 mars 1962:  
signature des accords d'Evian

Depuis 1963, le 19 mars, nous rendons hommage aux combattants morts pour la France en Algérie.

Notre Maire, Jean-Luc SCHICHELÉ, nous a fait l'honneur de participer à cette commémoration, avec les autorités.



## Petit rappel historique:

- ◆ 18 mars 1962: signature des accords d'Evian
- ◆ 19 mars 1962 à 12 h: cessez le feu en Algérie - fin des combats, ordre du jour n°11 du AILLERET
- ◆ 8 avril 1962: en France, ratification par référendum. Le OUI l'emporte
- ◆ 5 juillet 1962: en Algérie, proclamation de l'indépendance. Le pays est souverain, il doit régler ses problèmes internes de police

Ernest LIÉBERT, président

CONTACT

Fédération Nationale des Anciens  
Combattants en Algérie, Maroc et Tunisie

📞 03 88 38 68 80

# L'ACTUALITÉ DES ASSOCIATIONS

## Foyer de Mutzig

L'association du Foyer de Mutzig accueille deux nouvelles activités: des ateliers destinés aux mamans et leurs bébés ainsi que des cours de danse hip-hop!

### # Noémi DOULA



Ateliers allaitement, portage physiologique, cercle de femmes et massage bébé tous les jeudis de 10 h à 11 h 30.

#### Plus d'informations:

06 51 12 05 08 - noemi.doula67@gmail.com

### # B Dance Center

Cours de danse modern-jazz, street-jazz, hip-hop, heels, stages de danse, pilates, zumba, création d'évènements, de concerts.



Hip-hop enfants les mercredis. Pour les 7/11 ans à 14 h et pour les 12/16 ans à 15 h.

#### Plus d'informations:

bdc.infos@gmail.com

#### Le Foyer de Mutzig

CONTACT

-  Cour de la Dîme
-  gilbertbrendle@gmail.com
-  07 67 02 55 85
-  Foyer de Mutzig

## LE FIL DANS TOUS SES ÉTATS

### # L'hiver est passé, que nous apporte l'été?

Le groupe se réunit tous les vendredis après-midi de 14 h à 16 h 15 à la cafétéria du château des Rohan. Il a été créé dans l'idée que des personnes partageant les mêmes intérêts puissent en rencontrer d'autres en poursuivant leur passe-temps favori et en faisant de leur mieux avec leurs mains tout en "ratchant" en dialecte ou en français selon l'orateur. Le tout, dans une ambiance très vivante et amicale.

Outre de nombreuses tricoteuses et crocheteuses, plusieurs dames utilisent la technique bien connue de la « dentelle au fuseau » pour faire des petites merveilles. Cette technique est dirigée par Nadia, qui expose régulièrement. Et enfin un petit nombre de membres brodent, que ce soit au point de croix ou des broderies anciennes.

Le premier groupe de tricoteuses et de crocheteuses s'entraide pour mettre en œuvre leurs idées, échanger des modèles, réaliser des points inhabituels et finaliser leur création. Les dames des Dentelles forment un groupe très studieux, qui s'entraide pour des créations particulières. Il est intéressant de voir un tas d'épingles se transformer en un magnifique travail de fils et de formes.

Dans la section broderie, chacun travaille sur son propre motif. À la mi-mai, Joop a démarré un cours de broderie d'or. Il utilise pour cela le modèle « Splash » des Grenadières. Un essai de quelques semaines à Illkirch-Graffenstaden a montré que de nombreuses personnes aimeraient essayer cette technique et il y a maintenant introduit un nouveau modèle.

Si vous souhaitez participer à l'une de ces activités, venez nous rencontrer un vendredi après-midi de 14 h à 16 h 15. Il n'y a aucun frais associé à aucune de nos activités.

Nous parlons toutes les langues, sauf le néerlandais de Joop. C'est pour cela qu'il parle aussi français avec les autres.



Le groupe « Le fil dans tous ses états »

# SECOURS POPULAIRE DU BAS-RHIN ANTENNE DE MUTZIG

# Nouvelles activités et boutique  
solidaire



# Rejoignez-nous!

Vous souhaitez devenir bénévole et proposer votre aide pour des activités telles que :

- ◆ enseignement des bases de français ou d'une autre langue
- ◆ couture
- ◆ bricolage
- ◆ échanges de recettes de cuisine
- ◆ autres..?

Prenez contact avec le Secours Populaire du Bas-Rhin, antenne de Mutzig. Vous serez les bienvenus(e)s!

# Nouvel arrivage

La boutique solidaire vous propose un nouvel arrivage de vêtements enfants et adultes, printemps-été, contre une participation solidaire. Venez vite les découvrir!

# À noter

Rappel des jours et heures d'ouverture de la boutique solidaire: lundi et mercredi après-midi de 14 h à 17 h et accueil des personnes aidées le lundi de 14 h à 16 h.

Christine, bénévole

CONTACT

**Secours Populaire du Bas-Rhin  
Antenne Mutzig**

- 📍 8 rue Antoine Wagner
- ✉ mutzig@spf67.org

# SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE MUTZIG ET ENVIRONS

# L'association fait appel à vous!

**Il y a 80 ans, Mutzig était libérée**

Pour commémorer le 80<sup>ème</sup> anniversaire de la libération de Mutzig, en vue d'une exposition, la Société d'Histoire de Mutzig et Environs recherche des documents, archives personnelles ou familiales de tous types :

- ◆ journaux intimes
- ◆ photographies
- ◆ correspondances
- ◆ dessins
- ◆ cartes postales
- ◆ témoignages...



**Si vous possédez des documents  
sur cette libération, contactez-nous!**

**SOCIÉTÉ D'HISTOIRE  
DE MUTZIG ET ENVIRONS**

CONTACT

**Société d'Histoire de Mutzig et Environs**

- 📍 Château des Rohan - 39 rue du Château
- ✉ mutzighistoire@gmail.com
- ☎ 07 86 82 23 75
- 🌐 mutzig-histoire.com

# LES RENDEZ-VOUS FESTIFS À VENIR



© G. STEPHAN - Photo-club Mutzig

## Week-end révolutionnaire

La Ville de Mutzig fait revivre les grandes étapes de la Révolution Française à travers son traditionnel défilé des "sans-culottes", revisité.

Près de 800 figurants célèbrent aux flambeaux et aux lampions les épisodes les plus marquants de la Révolution dans un défilé nocturne.

Des tableaux, chars et fanfares se succéderont autour des thèmes du "Peuple en colère" ou encore la "Déclaration des Droits de l'Homme", au départ de la gare, jusqu'au Dôme de Mutzig.

Un magnifique feu d'artifice en musique viendra clôturer cette fête.

LA VILLE DE MUTZIG  
PRÉSENTE...

**13 JUILLET**  
SOIRÉE RÉVOLUTIONNAIRE

à partir de 19 h  
**Animations de rue  
et restauration**

21 h 45  
**Défilé des sans-  
culottes**

23 h  
**Feu d'artifice**

23 h 30  
**Bal des pompiers**

**14 JUILLET**  
FÊTE NATIONALE

17 h  
**Prise d'armes et  
défilé militaire au  
centre-ville**

NOUVELLE  
ÉDITION

20  
24

Plus d'infos :

www.villedemutzig.fr villedemutzig  
 Ville de Mutzig Application Intramuros

## AU PROGRAMME DU WEEK-END

### # Samedi 13 juillet

À partir de 19 h, vous pourrez venir vous restaurer à la caserne des pompiers ou au centre-ville. L'amicale des sapeurs-pompiers, l'association du don du sang ainsi que les restaurants ouverts ce jour-là seront ravis de vous accueillir.

- ◆ de 20 h à 21 h 30, la soirée débutera au centre-ville au son des fanfares, suivi par des animations de rue
- ◆ à 22 h, début du défilé des "sans-culottes"
- ◆ à 23 h, au Dôme, le grand feu d'artifice suivi, au château des Rohan, du traditionnel bal des pompiers

### # Dimanche 14 juillet

La célébration de la fête nationale aura lieu à partir de 17 h, place de la Fontaine.

Prise d'armes avec remise de décorations, défilé des troupes du 44<sup>ème</sup> Régiment de transmissions, des sapeurs-pompiers de Molsheim et de Mutzig, et la Gendarmerie, et de la Batterie fanfare de Kuttolsheim.

## Ne manquez pas nos prochaines manifestations !

### # Samedi 31 août :

Élection de Miss et Mister bière 2024 au Dôme

### # Dimanche 1<sup>er</sup> septembre :

Fontaine de la bière et marché annuel

CONTACT

**Claire STAUDINGER**

Conseillère municipale déléguée aux festivités

c.staudinger@villedemutzig.fr

07 86 82 23 75

# LA COLLECTE DE BIODÉCHETS

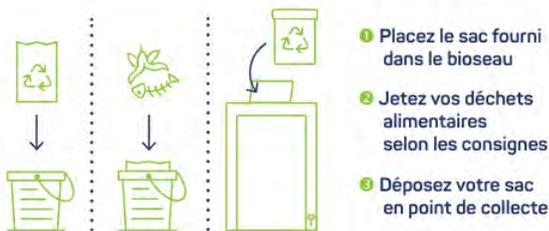


## La collecte des déchets alimentaires est arrivée !

Le Select'om avait réalisé une phase de test en 2023 en installant des bennes à biodéchets dans les 6 quartiers pilotes de Mutzig.

Depuis quelques semaines, le dispositif a été élargi : ce sont désormais 26 points de collectes qui ont vu le jour. Découvrez leurs emplacements sur la carte ci-dessous.

### # La collecte des déchets alimentaires, mode d'emploi



### # Les points de collecte à Mutzig



1. Rue de la Forêt
2. Rue du Général Stirn
3. Rue du Maréchal de Lattre de Tassigny
4. Rue de l'Orge
5. Rue des Puits
6. Rue du Mattfeld
7. Rue du Château
8. Rue du Spiess
9. Cour de la Dime
10. Rue de Hermolsheim (n°25)
11. Rue de Hermolsheim (n°4)
12. Rue de la Blieth
13. Rue de l'Ancienne Glacière
14. Rue de Molsheim
15. Rue de Rosheim
16. Rue des Trois Pics
17. Rue Chassepot
18. Rue du Commandant Clerc
19. Rue du Docteur Schweitzer\*
20. Rue du Génie
21. Rue du Maréchal Leclerc
22. Rue du Muguet
23. Rue Haute Montée
24. Rue Mercure\*
25. Rue Raisch
26. Avenue du Général de Gaulle / Place Saint Maurice

\* au point d'apport volontaire

# LES DÉPARTS ET ARRIVÉES DE NOS AGENTS



**L**ES SERVICES COMMUNAUX ONT CONNU QUELQUES MOUVEMENTS DURANT LES DERNIERS MOIS ENTRE DÉPARTS À LA RETRAITE, MUTATION OU FIN DE CONTRATS.

Le service périscolaire a connu de nombreux mouvements du fait de la reprise par la commune de l'accueil périscolaire maternelle, et plus généralement du développement des effectifs accueillis. L'équipe connaîtra encore quelques ajustements d'ici la rentrée. Aussi, nous ferons un focus sur l'équipe périscolaire et les ATSEM dans le prochain Mutzig Mag.

## Bonne continuation...



Nous souhaitons bonne continuation à Muriel GAY, qui après cinq années passées au sein du service administratif en tant que chargée des ressources humaines, va vivre de nouvelles aventures professionnelles.

*Muriel est un vrai couteau suisse de la relation humaine!*

Nous souhaitons une bonne retraite à Véronique FLAJOLET, qui a été admise à la retraite après 17 ans passées au sein de l'effectif du service périscolaire où elle aura encadré plusieurs centaines d'enfants au fil des années.

Enfin, nous souhaitons une bonne retraite à François STINUS (à gauche sur la photo du service technique), qui a passé 39 années au sein du service technique municipal avec une spécialité de maçon en plus de l'indispensable polyvalence nécessaire dans ce service.

## Bienvenue...

Quelques mouvements au niveau du service technique, suite à des fins de contrats et départs à la retraite.



De gauche à droite sur la photo :  
François STINUS, spécialité maçonnerie partant en retraite  
Jean WANNENMACHER, Boualem MOSTARI et Raphaël SCHWENDIMANN de l'équipe espaces publics et espaces verts  
Bruno STATI, équipe bâtiment spécialité maçonnerie  
Philippe WERTZ, spécialité électricité.



## Centre-ville : vers un espace public partagé et végétalisé !

Depuis plusieurs années, les envies et besoins des habitants ont évolué vers d'autres typologies d'espaces publics. Pour répondre aux attentes de la population, la municipalité repense l'aménagement des espaces publics de Mutzig.

La commune a missionné l'équipe Atelier MOKA-M2i pour l'accompagner dans la métamorphose du parking de la cour de la Dîme et des Remparts, qui est un espace majeur du centre-ville à proximité de la mairie et de l'artère commerçante.

### # Passer d'un espace bitumé à un espace public végétalisé et polyvalent.

Aujourd'hui c'est un espace à 98 % minéral, uniquement consacré au stationnement d'une centaine de véhicules, créant ainsi un espace de chaleur en période estival. Le projet offrira toujours 88 places de stationnement indispensables à la vie du centre-ville (mairie, école, église, Foyer, commerces, riverains...), mais le stationnement sera organisé autour d'espaces ombragés.

L'acquisition d'une bande de terrain de 300 m<sup>2</sup> au niveau du parc du Foyer permettra, d'une part d'aménager un nouvel espace public convivial et arboré à proximité du cimetière, et d'autre part de sécuriser le passage à pied et à vélo au niveau de l'angle du Foyer qui est aujourd'hui très étroit avec une mauvaise visibilité.

### # Végétalisation et désimperméabilisation des sols

Plus de 50 arbres de haute tige seront plantés avec des espaces végétalisés à leur pied offrant des noues d'infiltration des eaux de pluie. L'ombrage des arbres et les 1 000 m<sup>2</sup> d'espaces plantés permettront de diminuer la température en été, offriront au fil des saisons des couleurs variées et des espaces accueillant pour les oiseaux et insectes, favorisant ainsi la biodiversité en centre-ville.

Un axe fort du projet est d'infiltrer un maximum d'eau de pluie des 4 000 m<sup>2</sup> de cet espace public ainsi que de certaines toitures voisines, afin de favoriser la recharge de la

nappe phréatique et de limiter la saturation des réseaux lors de fortes pluies.

En effet, les abords de la place de la Fontaine sont sujets à des débordements de réseau lors de fortes précipitations, et la commune travaille sur plusieurs projets de déconnexion du réseau dans le secteur, tels que le projet de réaménagement de la cour de l'école R. Schickelé, et déconnexion d'une partie de la toiture de l'église.

### # Favoriser les mobilités douces

La modernisation de cet espace public permettra de favoriser les mobilités douces à pied ou à vélo, en organisant des cheminements sécurisés vers l'école R. Schickelé, le passage des Remparts en liaison vers les pistes cyclables menant à la gare et à Molsheim.

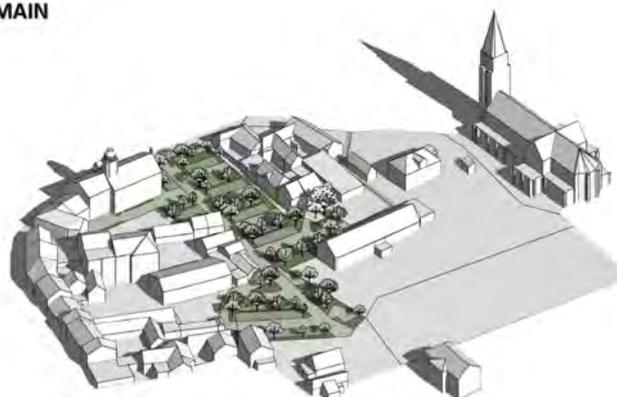
Des arceaux à vélo seront également installés afin de pouvoir se rendre au centre-ville en toute quiétude. Les bornes de recharges pour véhicules électriques seront maintenues et éventuellement renforcées. Les emplacements

# PETITES VILLES DE DEMAIN



## PROJET DE RENATURATION DU PARKING DE LA COUR DE LA DÎME ET DES REMPARTS

DEMAIN



aux alentours du centre-ville, notamment dans le secteur du terrain de pétanque.

### # Un premier éléments d'une réflexion globale

Ce projet ambitieux de réaménagement changera radicalement l'image de cet espace central de la commune afin d'améliorer le cadre de vie des résidents et des visiteurs.

Ces travaux seront la première étape d'une réflexion globale sur la modernisation et la végétalisation des espaces publics de la commune, notamment avec les études engagées sur la renaturation des cours d'école.

réservés aux cars seront déplacés car l'accessibilité est devenue compliqué par l'étroite rue de l'Église.

du centre-ville, en organisant un phasage du chantier pour maintenir dans la mesure du possible l'accès à une partie du site, et en proposant des places de stationnement de replis

### # Une réunion publique de présentation

La municipalité a organisé le 11 juin dernier une réunion publique à l'attention notamment des riverains et commerçants afin de présenter le projet et répondre aux questions.

Les travaux sont programmés pour le 1<sup>er</sup> trimestre 2025 sur une durée de 7 mois. La commune tâchera de minimiser les inévitables désagréments d'un chantier de cette ampleur en plein cœur

### # Un projet d'amélioration du cadre de vie

- ◆ Créer un nouvel espace végétalisé de convivialité et de vie au centre-ville
- ◆ Végétaliser l'espace public pour créer un espace de fraîcheur et faire revenir la nature en ville
- ◆ Infiltrer les eaux de pluie et réduire les risques de débordement de réseaux
- ◆ Organiser les flux afin que chacun puisse circuler plus aisément en favorisant les déplacements doux à pied et à vélo

MOKO

ATELIER DE PAYSAGE

M2  
MEYER HENRIEUX D'INFRASTRUCTURE

# SUIVEZ LES TEMPS PRINCIPAUX DE L'ÉTAT CIVIL À MUTZIG

Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 mai 2024



## NAISSANCES

*MAIGNAN FERREIRA Lina	14/05/2023 à Schiltigheim	de FERREIRA MARTINS Daniela et MAIGNAN Sébastien
*MITSCHI Edouardo	16/12/2023 à Strasbourg	de MITSCHI Angélique
*WAHNERT MASTIO Noah	24/12/2023 à Schiltigheim	de MASTIO Charles et WAHNERT Kelly
MENTESE Selim	07/01/2024 à Schiltigheim	de MENTESE Ilyas et KIZILBAYIR Tugba
BRION Anna	14/01/2024 à Schiltigheim	de BRION Stéphane et DI SANTE Marina
WAHL Sacha	23/01/2024 à Schiltigheim	de WAHL Alexandre et GREINER Laure
LOMBARD Arthur	01/02/2024 à Mutzig	de LOMBARD Romain et HOFFMANN Marie
FASSIRI STRZELCYK Medhi	08/02/2024 à Strasbourg	de FASSIRI Abdelilah et STRZELCZYK Léa
CARTIERRE Amélia	26/02/2024 à Strasbourg	de CARTIERRE Jimmy et GODEE Amandine
SCHMITT Kaïs	01/03/2024 à Strasbourg	de SCHMITT Anthony et GARDEUR Lisa
GRADI Raphaël	22/03/2024 à Strasbourg	de GRADI Quentin et SCHAAL Marie
TUAL Aloïs	15/04/2024 à Strasbourg	de TURAL Willy et MUCZYNSKI Isabelle
FEUCHTER MAURER Neo	18/04/2024 à Schiltigheim	de FEUCHTER Mathieu et MAURER Manon
RAIHEUI Ariivai	19/04/2024 à Papeete	de RAIHEUI Filippo et FONG SUNG Vaihiria
HENNEGRAVE Olivia	27/04/2024 à Schiltigheim	de HENNEGRAVE Samuel et BAUMERT Marion
MARÉCHAUD Léa	28/04/2024 à Schiltigheim	de MARÉCHAUD Hervé et LORA Natlia
NIBEL Ayden	02/05/2024 à Strasbourg	de NIBEL Ludovic et GAY Camille
BELLONE Lyam	02/05/2024 à Schiltigheim	de BELLONE Josué et LAURAIN Méryle
BIANSOUMBA LOUNAMA Armel-Junior	13/05/2024 à Strasbourg	de BIANSOUMBA LOUNAMA Armel et ARANDA Darosa

## MARIAGES

06/01/2024	VOLLERT Grégory et BLONDEL Gabrielle
20/01/2024	MARTIN Philippe et JOST Ana
24/02/2024	BASPINAR Haci et ARBOGAST Tressy
02/03/2024	REALINHO Kelly et OBERT Jean
09/03/2024	MAKANGA OTUKATUKA David et FRITSCH Angélique
05/04/2024	QUIRIN Luc et MULLER Estelle
27/04/2024	EHALT Steve et WEBER Andréa

## PACS

04/01/2024	TEAVE Areragni et MOEFANA Vito
29/04/2024	WENCKER Clément et KRIEG Tiffany



## DÉCÈS

11/01/2024	REINHARD Nicolas	
11/01/2024	BICKELMANN Monique ( Veuve BENHOUMEUR)	
13/01/2024	COMTE Marie-Armande (Veuve SCHAAL)	
15/01/2024	AMARAL ADRIANO Maria (Épouse ADRIANO)	
21/01/2024	KIENTZ Joseph	
29/01/2024	PFEIFFER Gérard	
25/02/2024	VOEGEL Marie-Rose (Épouse STECK)	12/04/2024 MAUMOUSSEAU Maryvonne (Épouse BUCCELLATO)
06/03/2024	MINVIELLE Jacques	23/04/2024 NUNNINGER Corinne
17/03/2024	RIEG Marlise (Épouse VIX)	27/04/2024 LEIBOLT Hervé
25/03/2024	CLERJON Alain	01/05/2024 SAUTEUR Denise (Épouse GLEITZ)
28/03/2024	PARISOT Daniel	02/05/2024 GEISSLER Yvonne (Veuve SPIZZO)

